

# El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

**PRECIOS DE SUSCRICION.**—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—**ANUNCIOS:** en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

**Redaccion, Administracion é Imprenta,**  
PASADU DE VALENCIA, NÚM. 34, PLANTA BAJA  
Teléfono número 73

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.  
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.  
La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 19 de Julio de 1892

## Carta de París

Alarma infundada.—La verdad sobre el cólera en París.—El agua del Sena.—El Hierro Bravais.—Resultados obtenidos.—Su eficacia.—El *modus vivendi*.—La situación actual de España en el exterior.—Varias noticias.—Venezuela.—Destrucción del ejército de Crespo.—Desórdenes en el Brasil.

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Muy señor mío: La alarma causada en Europa sobre la existencia del cólera en París, es por fortuna de menor importancia de lo que se dice; en París solo en sus barrios urbanos, ha habido algunos casos y en la capital lo que hay, que las aguas no son buenas si no se filtran; y no es que falten sino que están mal repartidas y muchas veces, mientras la limpieza de las cañerías hay que servirse de las del Sena, que en cada litro, tienen seguramente, millares de microbios; el hotel de Ville, por ejemplo, usa en todo aguas de buenas condiciones y sin embargo, aquí es una cuestión desagradable la del agua, que aparte de las infinitas contribuciones personales que hay que pagar, todo el mundo paga el agua, además del alquiler de su casa.

Los casos hasta ahora, han sido aislados y la medidas tomadas con debida previsión han, yo creo, de impedir se desarrolle en epidemia, que aquí, hasta ahora, nadie teme.

Y ya que me ocupo de este asunto tan delicado, y aunque en otra de mis anteriores hablé del Hierro Bravais y de su empleo en los hospitales de París, y porque yo mismo lo he usado y siguiendo el método, puedo asegurar con mi salud actual de sus excelentes efectos, voy á ocuparme de ello.

Su empleo en diversas formas y ante todo en la hipodérmica, como hemostático, en todas las hemorragias, cualquiera que sea la causa, es admirable. A los enfermos debilitados por la pérdida de sangre, les dan este líquido como reconstituyente: al cabo de pocos días de tomarlo, siente como renacer sus fuerzas, vuelve la energía y la fuerza, destruidas por la debilidad que las agotaba.

Para los anémicos, las clorosis y hasta para la tisis, su aplicación es de las más sencillas: se toma en cualquier líquido en las horas de las comidas: pero el mejor modo es tomarlo en un terron de azúcar, pues esta, le conserva todas sus propiedades fisiológicas y curativas: no lo descompone y lo introduce en el organismo con todos sus elementos reconstituyentes y regeneradores de la sangre.

Y donde las experiencias han sido completas es en los ensayos hechos, que son bien públicos, en los convalecientes en todos los casos de debilidad general: allí donde los vinos y reconstituyentes de todas clases no bastaban, el Hierro Bravais admiraba á médicos y ayudantes por sus efectos.

Después de algunos días de su empleo, el enfermo, que parecía sin vida, con el rostro cadavérico, con la mirada apagada, bajo la influencia de este líquido, su fisura se alegra, sus fuerzas renacen y toma el tono vivo, que anuncia la vida: esta renace en el organismo, esta es la salud!

Las conferencias de los delegados de España continúan y yo insisto en que no creo en otro arreglo por ahora, que en la aplicación de las actuales tarifas mínimas: y no es de extrañar, porque los desaciertos de Madrid y el estado de escitación en que encuentra España, no deja de inspirar recelos en el extranjero: esa sucesión de huelgas, en que no conservan la autoridad los ministros, por la razón que asiste á los descontentos, en que los presidentes se olvidan de su alta autoridad, en que se apalea á los gobernadores y se silba á los alcaldes, no demuestra fuerza ni autoridad en un gobierno, que no tiene la previsión de evitar

el escándalo: es una desgracia, producto de nuestra mala administración y hasta que se corrija en sus bases, no seremos considerados, en el puesto que tanto derecho hemos conseguido alcanzar.

Este año la Rosa de Oro, que el Santo Padre ofrece á una soberana, ha tocado á la joven reina de Portugal, y ha sido causa que con este motivo el rey su esposo, agradecido á la distinción, ha acordado una amplia amnistía por todos los delitos de prensa y á todos los soldados comprometidos en la revolución del 31 de Enero último.

En Rusia progresa el cólera, sobre todo en el Cáucaso por la suciedad de las villas y el malo y poco alimento de sus habitantes y hasta porque las municipalidades tienen gran descuido y no llevan unidad ninguna, haciéndose todo á fuerza de rigor en aquella región tan lejana.

El gobierno francés ha adquirido una isla, propiedad particular, que es un punto estratégico en las costas de Levante, en el departamento del Var, que domina el paso de las islas de Hyeres y el de la bahía Cavalerie: con este motivo se ha pedido un crédito á las Cámaras y el Estado será en adelante el dueño de ese punto de importancia.

Ha sido nombrado ministro de Portugal en Rusia, el conde Torar de Lemos.

No es cierto, como aseguró alguna agencia telegráfica, que Alejandro III y el emperador de Austria, se hayan visto de nuevo en Skiernevic.

La Legación de Venezuela en París ha recibido y yo he visto, del 1.º al 5 del actual, cuatro cablegramas oficiales de los ministros de la Guerra, Exterior y del actual presidente de la República, señor Villegas, avisando que ha habido más de un combate en estos días con el ejército á las órdenes del general Crespo, en los cuales han triunfado por completo las fuerzas del gobierno: en el último combate del 4, el ejército de Crespo fué totalmente destruido. Estando el resto de Venezuela en completa tranquilidad y siendo el gobierno el que ha triunfado, bien se puede asegurar que ha vuelto por completo la tranquilidad en Ve-

nezuela y que seguirá la obra de su progreso que lleva tan adelantada.

La colonia italiana de San Paulo (Brasil) había organizado una gran manifestación con motivo del conflicto ocurrido hace poco en Santos entre la guardia de la Aduana y el capitán de un velero italiano. Los manifestantes fueron disueltos por las tropas, ocasionando varios muertos y heridos. Las tropas están acuarteladas y se han tomado medidas energicas para evitar nuevos desórdenes.

La Cámara del Brasil ha resuelto, de acuerdo con la Constitución, que no haya nueva elección de presidente.

Seguirá, pues, hasta el 1894, el mariscal Peixoto, actual vicepresidente, al frente del gobierno de aquel país.

Hasta la próxima que les envíe, es como siempre suyo afmo.

B. L. ECLAIR.

París y Julio del 92.

## Las Cámaras

SESIONES DEL DIA 18 DE JULIO

### SENADO

El senador fusionista señor Romero Girón ha pronunciado hoy en la alta Cámara un discurso de oposición defendiendo los ideales democráticos.

Después de la sesión se ha comentado que el presidente del Senado general Martínez Campos, rogara al señor Girón que en su discurso puesto que era necesario concluir hoy el debate.

### CONGRESO

En los pasillos, antes de dar comienzo la sesión, la Cámara presentaba inusitada animación.

La minoría republicana celebró una reunión con el propósito de persistir en el obstruccionismo.

Los liberales también se preparaban á reunirse con el propósito de permitir la obstrucción.

El señor Laiglesia apoyó una proposición incidental pidiendo que la Cámara declare que el gobierno se ha ajustado estrictamente á la autorización de las Cortes, en las negociaciones comerciales que se han seguido con Francia.

El señor Laiglesia dice que su proposición tiene por objeto principal el que la mayoría exprese en una votación la apro-

bación que le merece la conducta del gobierno en el asunto de los tratados comerciales.

El señor Vallés y Ribot apoya otra proposición de no há lugar á deliberar.

El señor Vega de Armijo aludido en su discurso por el señor Laiglesia interviene en el debate.

Reina gran disgusto entre los republicanos.

EL SEÑOR SAGASTA

El señor Sagasta ha pronunciado un enérgico discurso de oposición al gobierno.

Dijo que éste merece el balón de la ignominia.

Censura al duque de Tetuan achacándole el fracaso con Francia. Examina, censurando la política arancelaria de gobierno.

Trata después de la huelga de los telegrafistas y del motin de las verduleras y deduce que el gobierno está desprestigiado y sin autoridad, cuyo principio ha dejado por los quejos y le acusa de imprevisor.

Considera que la política conservadora ha fracasado y termina diciendo que los conservadores deben dejar el poder para que así Dios no nos deje de su mano.

RÉPLICA DE CÁNOVAS

Explica en primer término las negociaciones de tratados diciendo que el señor Sagasta las censura porque no las ha entendido.

Dice, dirigiéndose al señor Sagasta, que está seguro de que cuando consiga el poder no logrará restablecer las cosas en el ser y estado que las recibió de manos de los conservadores antes de su última época de mando.

El señor Sagasta acepta el reto.

Contestando á la inculpación de imprevisor, el señor Cánovas entre aplausos de la mayoría recuerda al señor Sagasta los sucesos de Septiembre y le dice que eso es lo que se puede llamar imprevisión.

Cánovas termina haciendo llamamiento al patriotismo de los partidos monárquicos siendo saludados sus últimos párrafos por grandes aplausos.

CONTESTA SAGASTA

El señor Sagasta contesta brevemente al rectificar.

Recuerda que el responsable de los sucesos de Septiembre, es, en cuanto á la imprevisión, el general Pavía que era capitán general de Madrid y de quien dice que el señor Cánovas premia la impresión ofreciéndole el tercer entorchado.

FOLLETIN DE «EL LIBERAL NAVARRO» 509

dades del príncipe y su hija, que no ha vuelto á ver á Marangonin y que hasta ignora su presencia en Rusia, se ha regenerado por el trabajo. Su vida es la de una jóven digna y honrada.

No es necesario decir que Margarita y Luciano se han casado y son dichosos, ni que el general que se ha quitado diez años de encima, es el más afortunado de los padres, teniendo por su mejor amigo á Bernardo, su siempre honradísimo y adicto antiguo asistente.

La dicha es imposible de describir.

Si encontráis alguna vez en una plaza pública á un hombre vigoroso y corpulento, cuyo brazo derecho pende inerte y sin movimiento alguno y que con el otro rompe piedras de un puñetazo con gran asombro de niñeras y paletos, no le preguntéis la causa de su mutilación.

Si le haceis tal pregunta, vereis sus ojos inyectarse de sangre y tomar su rostro una expresión terrible.

Ese hombre es el antiguo forzado Doble-Seis y su brazo derecho roto recuerda la justicia del príncipe cosaco.

VOTACIÓN

Termina poniéndose á votación la proposición de confianza al gobierno, siendo aprobada por 157 votos contra 75.

El gobierno se abstuvo de votar. Todas las minorías votaron en contra.

**Llegada de la Real Familia**

Á SAN SEBASTIAN

*Aspecto de la ciudad*

La hora fijada para la llegada de Sus Majestades y Altezas era la de las diez, y ya mucho antes de aquella hora se notaba extraordinario ir y venir á la estación del Norte.

Como siempre que se anuncia la llegada de la Real Familia á San Sebastian, notábase gran contento y satisfacción en todos los semblantes: porque ayer más que nunca, la especialísima y jamás bastante agradecida predilección de S. M. la Reina Regente, era muy de tenerse en cuenta.

A todo lo largo del puente de Santa Catalina y de la Avenida de la estación, las banderolas con los colores de España ondeaban al soplo de la fresca y deliciosa brisa que se dejaba sentir.

En la plazoleta que antecede al puente del lado de la Avenida se había formado una rotonda caprichosísima y original, cuyos mástiles estaban unidos por guirruales.

En los dos frentes mantenidas por dos guirruales paralela y horizontalmente colocadas, leíanse inscripciones alusivas á la llegada de SS. MM. y AA. RR.

Avenida y todo el camino hasta la subida á Ayete estaba engalanado con banderolas y gallardetes. En todos los balcones que estaban engalanados con colgaduras se veían verdaderos grupos de señoras y señoritas.

El cuadro era brillante y animadísimo, en suma.

*En la estación*

A las nueve y media de la mañana el andén de la estación presentaba un golpe de vista sumamente animado.

Comisiones oficiales de las corporaciones y de las autoridades se hallaban allí congregadas, como también la oficialidad franca de servicio y numerosas y distinguidas señoras y señoritas de la sociedad donostiarra y de la colonia, quienes agrupadas á ambos lados del saloncito de espera formaban encantador conjunto.

En uno de los extremos del andén se hallaba formada una compañía del regimiento de Valencia con bandera y música.

A las diez en punto, esto es, en una exactitud matemática, llegó á la estación el tren real.

S. M. la Reina y sus augustos hijos, que venían asomados en la ventanilla de uno de los carruajes, saludaban á la concurrencia, que prorrumió en entusiastas vítores.

La Marcha Real fué ejecutada por la banda de Valencia, y la compañía presentó las armas.

Al bajar del coche salón en que venía Su Majestad, el alcalde señor Lizariturry dirigió á la Real familia su sentido saludo de bienvenida en nombre de la población; saludó que S. M. agradeció en términos afectuosísimos, expresando al señor Lizariturry

la satisfacción que sentía de encontrarse en la hermosa ciudad de San Sebastian.

El alcalde ofreció lindos y delicados bouquets á SS. MM. y AA.

Los augustos viajeros fueron también cumplimentados por el presidente de la Diputación señor Zabala y por el capitán del departamento marítimo señor Carranza.

SS. MM. y AA. fueron saludadas en la estación por distinguidas personas.

Esperaban también á SS. MM. El clero parroquial, Corporación municipal, Gobierno civil, Diputación, Audiencia, Colegio de abogados, Instituto, Comisión de Monumentos, Cuerpo consular, Hacienda, Telégrafos, el elemento militar presidido por el general Fernandez de Henestrosa, La marina presidida por el general señor Carranza, Cámara de Comercio y numerosos particulares que también concurrieron á la estación.

La Real Familia se dirigió á Ayete, siendo aclamada con entusiasmo en todo el tránsito y seguida por todas las corporaciones que habían acudido á recibirla.

*En Ayete*

A su llegada á Ayete la Real Familia fué saludada con los acordes de la Marcha Real por la banda de Barbastro, y una compañía de esta fuerza presentó armas.

SS. MM. se dignaron recibir á las autoridades y corporaciones, á quienes manifestaron lo agradecidas que estaban por el cariñoso recibimiento de que fueron objeto.

Después las augustas personas se retiraron á sus habitaciones, no saliendo de Ayete en toda la tarde.

**El candidato por Tudela**

Seguros estábamos de que el distrito de Tudela, apreciando en lo mucho que valen los buenos servicios prestados por nuestro particular amigo y correligionario don Martin E. de Guelbenzu, había de designarle como candidato para las próximas elecciones provinciales; obrando sin embargo, con entera independencia y conociendo la excesiva delicadeza de nuestro respetable amigo, no quisimos decir nada concreto respecto del asunto, si bien hoy juzgamos necesario reproducir lo siguiente que dice nuestro colega el *Diario de Avisos de Tudela*:

«Al terminar la reunión convocada por el señor Guelbenzu para tratar del catastro provincial el señor Navarros manifestó que estando ya muy próximas las elecciones provinciales había llegado la ocasión de designar candidato, al oír lo cual todos los representantes de los pueblos aclamaron al señor Guelbenzu rogándole continúe representando al distrito; el cual se encuentra altamente satisfecho de su gestión. El señor Guelbenzu se excusó fundándose en asuntos de interés propio que le tienen sumamente preocupado; pero á las repetidas y sinceras excitaciones de los comisionados manifestó que si le creían necesario para ultimar los asuntos pendientes en la Diputación, se ponía incondicionalmente á disposición del distrito.

Tenemos, pues, candidato al señor Guelbenzu, creemos que sin oposición, y de ello nos felicitamos».

Felicitamos á los representantes de Tudela por el acierto que han tenido al desig-

nar al señor Guelbenzu para que continúe en la representación de aquel distrito.

**Medidas sanitarias**

Los médicos señores Taboada, Ortiz, Torres y Cisneros se encuentran en Irún cumpliendo las disposiciones dictadas por la Dirección de Sanidad.

Ha llegado la estufa de desinfección del hospital de la Princesa.

Las medidas que se toman son puramente preventivas y consistirán en fumigación, por medio de las estufas, de los equipajes y ropas súcias, no causando molestia alguna á los viajeros, á los cuales se expedirá un pase igual al que se daba en Francia, y solo en el caso de que el cólera tomara un gran incremento, se acentuarán estas medidas.

Tampoco se considera urgente por ahora la inspección; pero el gobierno quiere estar prevenido para cualquier contingencia.

El señor Taboada, después de terminar su misión en Irún, saldrá para Port-Bou, donde se adoptarán precauciones análogas.

En el puente de Behovia se prohibirá el paso á los viajeros que traigan ropa súa y equipajes.

El paseo del Pirineo será inspeccionado por los médicos y alcaldes de los pueblos inmediatos.

La inspección sanitaria se hará únicamente en los puntos más importantes del tránsito.

Ha salido para Madrid el señor Mendoza, que regresa de París.

El señor Mendoza opina que por ahora no se extenderá la enfermedad y habla con algunas reservas del cólera de París.

Por ahora este doctor opina que no deben plantearse medidas de rigor en la frontera.

**El proceso Reymond**

El proceso Reymond, que como saben nuestros lectores, terminó hace pocos días, siendo absuelta por el jurado Mme. Reymond, la matadora del amante de su marido, ha tenido, según la prensa de París, un epílogo completamente inesperado.

El ministro plenipotenciario de Haití en París, M. Box, molestado por una frase pronunciada por el fiscal en su discurso de acusación, se creyó en el caso de escribir á M. Ribot, ministro de Negocios extranjeros una carta quejándose de lo ocurrido.

La frase que ha herido la susceptibilidad de M. Box, es la siguiente: «Vuestro acto es salvaje, negro, haitiano.» El ministro de Haití ha visto en estas palabras un ultraje á la nacionalidad que representa, y de ahí su carta al ministro de Negocios extranjeros.

Interrogado sobre el asunto por un periodista, M. Box le dijo:

«Yo no podía dejar pasar sin protesta palabras que considero injuriosas para los haitianos. Por eso decidí pedir satisfacción á M. Ribot. El fiscal, funcionario del Estado ha insultado sin motivo á mis compatriotas, siendo tanto más de notar la injusticia que ha cometido, por cuanto madame Reymond es de origen francés y salió de Haití á la edad de seis años.

No es, por tanto, en nuestro país donde

ha podido tener á la vista ejemplos de salvajismo.»

**Un volcán en erupción**

Los periódicos italianos, hablando de la erupción cada vez mayor que desde hace días se nota en el Etna, dicen que es una de las más violentas que se han conocido.

Durante la noche se oyen ruidosos estampidos desde las inmediaciones del volcán.

Hay dieciocho cráteres abiertos, nueve están ahora en actividad.

Se han formado dos corrientes de lava: una se dirige hacia el Oeste, por detrás del monte Camaroja, es de extraordinario espesor y desciende inmediata y paralela á la de 1886; la segunda avanza hacia Nicolosi, con una velocidad de 47 metros por hora.

Una de las bocas arroja constantemente lava líquida, que forma una especie de río de varios metros de profundidad, á pesar de extenderse mucho la corriente. Otra proyecta á gran altura rocas incandescentes, y una tercera está á punto de hundirse.

Por la noche, los torrentes de lava parecen montañas de fuego, que se mueven y constituyen un espectáculo incomparable.

Los habitantes de las faldas del Etna están aterrados, y muchos han abandonado las poblaciones por temor de que sean destruidas por las trepidaciones como la villa de Giarre, de la cual queda en pie la mitad de los edificios solamente.

**Nuestro folletín**

Terminando en el número de hoy la novela titulada *Las aves de rapiña*, que con general aplauso hemos dado á conocer en nuestro periódico, mañana empezaremos á publicar otra interesante novela titulada *El ciego de Bagn let*, original del distinguido escritor Carlos Deslys y traducida al castellano por don Angel R. Chaves.

Seguros estamos de que el nuevo folletín, acerca del cual no queremos dar noticia alguna que pueda amorar el interés del mismo, ha de ser del completo agrado de nuestros lectores, en cuyo obsequio publicamos también el nuevo folletín en forma encuadernable, apesar del aumento de gasto que tal reforma nos ocasiona.

**Crónica**

Ha sido nombrado comandante general de la división orgánica de infantería de esta provincia creada por decreto de 16 de Diciembre último, el general de división don Miguel Tuero, el cual seguirá, no obstante, desempeñando el gobierno militar de esta plaza.

Así también ha sido nombrado jefe de la misma brigada de infantería, el general don Luis Prats.

Segun nos comunica la empresa del Teatro-circo, por no haber llegado la sastrería y atrezzo necesaria para la representación de la zarzuela *Los de Villadiego*, se suspende el estreno anunciado para esta noche efectuándose éste mañana miércoles.

Nuestro querido amigo el director de *La Unión Vascongada*, don Octaviano Mir y Mata, ha tenido la inmensa desgracia de ver morir á su hijo Joaquin, precioso niño de un año de edad que era el encanto de sus padres.

Reciba nuestro querido amigo y compañero el sincero pésame que le enviamos.

Al decir de un colega tudelano, se preparaba un entusiasta recibimiento al Excmo. señor capitán general de Navarra, que habrá llegado hoy á las nueve de la mañana.

Anuncia Noherlesoom en el número 60 de su *Boletín Meteorológico* un período tempestuoso desde ayer 18 hasta el 20 inclusive, que será del atlántico y alcanzará también á nuestra península.

Otra vez volverá á perturbarse la atmósfera del 23 al 27, formando el segundo período tempestuoso de esta quincena, que será el más importante de este mes.

Ocasionará lluvias, que serán bastante generales, y tormentas con vientos variables, predominando los de entre SO. y NO.

La mayor intensidad tendrá lugar del 25 al 27.

El insigne violinista navarro Pablo Sarasate saldrá mañana con dirección á San Sebastian, donde pasará la temporada de verano.

Ayer fué conducido al hospital provincial un sugeto que en riña fué herido por otro en la calle de los Descalzos.

El agresor fué detenido.

Según comunica el alcalde del valle de Lana al gobernador civil, en el monte de Viloria ha

Fin de "LAS AVES DE RAPIÑA,"

sido encontrado el cadáver de un hombre llamado Lino Iturmendi, que presenta una herida causada por arma de fuego. Hasta la fecha se ignora quién pueda ser el autor de este crimen.

En el expés de mañana sale con dirección a San Sebastian, la distinguida señora viuda de Rosich, que pasará en la capital de Guipúzcoa la temporada de verano.

Los vestigios que de las pasadas fiestas quedaban han empezado a desaparecer, pues algunos de los barracones de espectáculos instalados en la calle del General Chinchilla han cerrado sus puertas al público desde anoche.

Segun vemos en los diarios de San Sebastian, hoy ha salido de aquella capital con dirección a los baños de Betelu el aplaudido barítono don Ignacio Tabuyo acompañado de su distinguida esposa.

El mismo diario de donde tomamos la noticia dice que se cree seguro que el distinguido barítono donostiarrá, accederá a cantar *La Africana* en obsequio a sus paisanos.

La *Libertad* de San Sebastian, dando cuenta de la representación de *Fausto*, dice lo siguiente:

«La señorita Laborda cantó su papel de *Margarita* admirablemente; interpretó muy bien todas las situaciones y tuvo arranques superiores.

En el aria de las joyas rayó muy alto y obtuvo una ovación, así como al terminar el cuarto acto, que fué llamada a la escena al terminar la obra.

Dice un periódico de la región andaluza que el clown Tony-Grice, tan conocido del público de esta capital, se decide a abandonar la lidia de toros de mentirigillas en los circos para dedicarse a estoquear toros de verdad en las plazas.

En cambio, no será difícil, que algunos diestros, de los que se dedican a matar toros, concluirán por decidirse a estoquear moruchos de carton en el circo.

El capitán general de Cataluña, don Ramon Blanco, ha sido invitado para que presida la inauguración del monumento levantado en Reus al general Prim, ceremonia que se efectuará el día 25 del corriente, festividad de Santiago.

Debiendo celebrarse los próximos días las fiestas de Tudela, la compañía de los caminos de hierro del Norte ha establecido billetes de ida y vuelta a precios reducidos, valaderos desde el 25 al 28 del corriente todos inclusivos.

Los precios en segunda son de pesetas 12'60 y en tercera 7'55, debiendo verificar el viaje de ida por el tren que sale de esta capital a las 4'26 mañana, y el regreso por el que sale de Tudela a las 6'15 tarde.

La expedición de estos billetes se efectuará en el despacho Central, Constitución 1, plan ta baja.

Se curan las afecciones de la piel y los vicios humorales de la sangre, los catarros pulmonares y laringeos, la anemia, clorosis, etc.; con las aguas sulfurosas y con las ferruginosas-manganíferas de Gaviria en Guipúzcoa, siendo numerosa la concurrencia desde el 15 de Junio al 15 de Septiembre al establecimiento modelo.

Recomendamos la lectura de la memoria de las renombradas aguas Nitrogenadas Bicarbonatadas de Urberuaga de Ubilla.

Véase el anuncio en la página 4.<sup>a</sup>

Las píldoras y el unguento Holloway, cuyo anuncio publicamos en cuarta plana, véndese en la farmacia del señor Aguinaga, Zapatería 25, antigua de Esparza.

No hay que temer a las epidemias.—Con los ardores de la fiebre vienen siempre los temores de epidemia colérica ó fiebre amarilla, los aprensivos se verán tranquilos leyendo las siguientes líneas en que una celebrada médica preconiza el mejor de los preservativos.

«El uso habitual y cotidiano del alquitrán se recomienda a los convalecientes y a las personas débiles; también constituye un excelente preservativo contra gran número de enfermedades y en particular contra las enfermedades epidémicas.»—(Anuario de Terapéutica del profesor BOUCHARDET.)

Añadiremos, por nuestra parte, que el *Alquitrán de Guyot*, preparado en la casa L. Frere, de París, es el reconocido universalmente como el mejor más puro y eficaz.

**Boletín religioso**

SANTO DE HOY.—Santas Justa y Rufina vgs. y mrs. y San Vicente de Paul fr.  
SANTO DE MAÑANA.—San Elias prof. y fr. y Santas Liberada y Margarita vgs. y mrs.

**PARA MAÑANA**

La misa y el oficio divino son de Santa Liberada virgen y mártir.

En la Catedral.—A las nueve dá principio el rezo de las horas canónicas, siendo a las nueve y media la misa conventual.

En San Saturnino.—Continúa la novena de la Virgen del Carmen que será despues de la misa de once.

En San Agustín.—Sigue la novena de la Virgen del Carmen que será rezada despues de la misa de nueve; a las seis y media de la tarde se expone el S. D. M. para el turno de las cuarenta horas; a las ocho se hará la novena y a continuación la reserva.

En las Descalzas.—Cultos solemnes en honra y me-

moria del felicísimo tránsito de San José. A las diez se expone el S. D. M. y se celebrará a continuación una misa solemne en la que predicará el presbítero don Galo Lagarda beneficiado de la Catedral; y terminada la misa se reservará el Sacramento del Amor.

**Gobierno militar**

**SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA 20**

Jefe de día.—Teniente coronel de América don Leopoldo Navascal.  
Parada.—Constitución, Cantabria y 5.º de plaza. Hospital y Provisiones.—Constitución Capitan 2.º Reconocimiento de piensos.—Numancia.  
Vigilancia.—Los cuerpos de la Guarnición.  
Traje.—De diario.

**ULTIMA HORA**

**SERVICIO POSTAL Y TELEGRAFICO**

DE EL LIBERAL NAVARRO

(Agencia Almodóbar)

EXTERIOR

LO DE SAINT GERVAIS

Paris 18.—Las últimas noticias de Saint Gervais dicen que un destacamento de 75 soldados ha sido enviado al sitio de la catástrofe para ayudar a los obreros en el descombrado de las casas hundidas y a la demolición de las que han quedado ruinosas.

Entre los escombros se han encontrado algunos cadáveres, y se cree que hay más.

EN EL AFGHANISTAN

San Petersburgo 18.—En los círculos políticos se acentúa el rumor de que un capitán ruso al frente de un destacamento de cosacos ha franqueado la frontera del Afghanistan y ha ocupado una pequeña aldea.

Se añade que el Emperador ha ordenado que se habra en Mezu una información sobre este hecho.

LO DE MARRUECOS

Paris 18.—El *Diario de los Debates* hablando hoy de la cuestión de Marruecos, afirma que, sin la presencia de los agentes ingleses, la situación de dicho imperio sería de las más tranquilas.

EL INCIDENTE DEL PROCESO RAIMOND

Paris 18.—Resulta de las explicaciones dadas por el abogado general M. Cruppi, que el incidente con el ministro de Haiti podrá arreglarse fácilmente, pues las frases de dicho M. Cruppi fueron mal interpretadas.

Paris 18.—El periódico *Le Gaulois* declara en su número de hoy que el ministro de Haiti ha recibido una carta del señor Ribot dándole en nombre del gobierno completa satisfacción respecto al incidente Cruppi.

INTERIOR

LO QUE VALE UN VOTO DE CONFIANZA

Madrid 19.—El ministro de la Gobernación obsequiará con un *lunch* a los diputados de la mayoría por haber favorecido al gobierno con el voto de confianza.

ESPAÑOL ASESINADO

Madrid 19.—El *Dia* en su número último dá cuenta de haber sido asesinado por los moros en Anghera un español que residía allí largo tiempo hace.

RUMORES PESIMISTAS

Madrid 19.—Según telegrafían de Selva (Tarragona) la guardia civil se ha reconcentrado allí por temor de que pueda alterarse el orden público.

Se han llevado a cabo quince detenciones de personas conocidas en la localidad.

TERMINO DEL CONFLICTO

Madrid 19.—A las tres de la tarde se ha leído por el gobierno el decreto de suspensión de las Cortes.

Ha sido muy comentado y aplaudido el discurso de ruda oposición al gobierno que ha pronunciado el señor Sagasta.

Es general la opinión de que la situación actual solo durará hasta que vuelvan a abrirse las Cortes.

CONSEJO DE GUERRA

Madrid 19.—En Burgos se ha reunido el consejo de guerra que ha de juzgar al guardia civil que asesinó a un compañero suyo.

La causa despierta gran interés en la población.

UN INCENDIO

Madrid 19.—Se ha declarado un violento incendio en una casa de la calle de Monte León, quedando destruidas tres casas inmediatas.

Varias personas han resultado heridas de más ó menos gravedad.

Las pérdidas materiales son también de consideración.

LAS NEGOCIACIONES

Madrid 19.—Se ha firmado el acta relativa a las negociaciones entabladas entre España y Francia.

El gobierno se muestra muy satisfecho de la gestión de sus representantes, pero la mayoría no considera tan favorables las soluciones alcanzadas.

**Telegrama de la Bolsa**

Madrid 18 (5,50 t.)

<b>BOLSA DE MADRID.</b>	
Deuda perpetua al 4% interior.	66 60
Id. id. fin corriente.	66 25
Id. id. id. próximo.	66 25
Deuda perpetua al 4 p% exterior:	71 >
En títulos pequeños.	> >
Deuda amortizable al 4%.	77 25
Billetes de Cuba (1886).	> >
Id. id. (1890) liberadas.	95 50
Acciones del Banco de España.	351 >
Compañía arrendataria de Tabacos.	> >
<b>BOLSA DE BARCELONA.</b>	
Interior.	> >
Exterior.	> >
<b>BOLSA DE PARIS.</b>	
4% exterior.	60 50
3% francés.	> >
Acciones de Riotinto.	> >
Id. de Tharsis.	> >
4 por 100 turco.	> >
Banco Otomano.	> >
Cédulas argentinas P.	> >
Cédulas argentinas E.	> >
5% Uruguay.	> >
3 1/2 Argentino.	> >
<b>BOLSA DE LONDRES.</b>	
4% exterior.	60 62
Londres, a 8 dias vista.	> >
Paris, a ocho dias vista.	> >

**Anuncios preferentes**

**Se ha recibido**

Un inmenso y variado surtido en devocionarios, papel de cartas y objetos de escritorio ultima novedad, de las mejores fábricas de España y el Extranjero.  
Tarjetas de felicitación y religiosas en marfil, bonitos registros.  
Libros de contabilidad.  
San Nicolas 4, CASILDO IRIARTE

**Cambio de oro al 14 por 100**

SAN AGUSTIN, NUMERO 3, FABRICA



**OLD BRANDY**

COGNAC de vino puro garantizado

Grandes destilerías modelo

Primera y única en España sistema CHARENTAIS

Málaga--JIMENEZ Y LAMOTHE--Manzanares

El exquisito COGNAC obtenido exclusivamente con vinos puros escogidos, de las ricas comarcas de Valdepeñas y Andalucía es el ya reputado OLD BRANDY que los señores Jimenez y Lamothé elaboran en sus magníficas destilerías de Málaga y Manzanares.

Su fabricación por el sistema Charentais única en España, ha sido tan bien acogida, que en muy poco tiempo ha traspasado todas las fronteras y en lucha honrosa con sus similares extranjeras ha logrado ponerse a la cabeza en los principales mercados. Compárense tambien los precios y se verá una notable economía en relación con iguales clases de las más reputadas marcas francesas.

Las personas de gran tono han aceptado preferentemente en sus mesas por su pureza, delicado aroma y fino paladar.

**PUNTOS DE VENTA EN PAMPLONA**

Don Tomás Zubalo, Ciudadela 11. | Don Juan Galar, Zapatería, 12 y 14.  
Don Agapito Peralta, San Miguel 22. | Don Antonio Erice, Estafeta 21. | Don Gabriel Sarasa, San Nicolás 44 y 46.

Depósito general y representante para todo el Norte de España:

—( FERMIN HOYOS.—BILBAO )—

Exportación a todos los países.—Producción anual 500.000 cajas  
PIDASE EN LOS CAFES Y CASINOS PRINCIPALES

**Baños y aguas minerales de Arive**

Las personas que padezcan enfermedades de las vías urinarias, afecciones calcúlosas ó litíaris (vulgo mal de orina); las que sufran de las vías digestivas, gastralgias (vulgo mal de estómago); las mujeres que se encuentran faltas de las regias; las que hayan padecido ó padezcan calenturas intermitentes (vulgo tercianas); los que sufran enfermedades sífilíticas; los que sufran mal de ojos procedente de malos humores; los que se aquejen de erupciones herpéticas exterior ó interiormente y finalmente los que quieran curar la esterilidad, acudan a tomar las aguas de Arive, partido judicial de Aoiz, en la provincia de Navarra, con la seguridad de encontrar allí, si no la curación radical de sus dolencias, que es lo más frecuente, al menos un alivio que difícilmente hallarán con ningún medicamento.

El viaje se verifica con la mayor comodidad, desde Pamplona con el coche que diariamente sale de dicha ciudad para Burguete a la llegada del tren de Zaragoza. Desde Burguete toman los viajeros otro coche que los conduce a Arive por la módica retribución de dos pesetas, y en este pueblo encontrarán buen hospedaje en todas las casas, si quieren comer de su cuenta, y pasando en la fonda de Melchor Redin tendrán habitación decente con todo lo necesario y trato de mesa esmerado por 12, 14 y 16 reales diarios. 14—20 (a)

**Manzanolina**

PERFUMERIA DE DELGADO

Plaza del Castillo, 1, esquina a la fonda de la Perla

Gran surtido en juguetes, perfumería, bisutería, objetos para regalos, boquillas de ambar, petacas, carteceras, cubiertos de metal blanco garantizado y otros varios, haciendo grandes rebajas en las ventas especialmente al por mayor.

Acordeones de todos los precios, arístones, melifones, desde 25 pesetas hasta 200.

Abanicos, bastones, paraguas. Especialidad para la conservación de la belleza y aguas especiales para dar el color natural a los cabellos y preservarlos de la caída. 12—20

**A cambiar oro**

Casiano Diaz abona premios elevados por el oro de todas clases.

Plata lisa y cupones, tomamos en condiciones ventajosas.

17, Zapatería, 17  
PAMPLONA

**Venta de 300 robles**

En el Señorío de Aizaroz (valle de Basaburua) se venden en un solo lote. La subasta el día 31 del corriente a las once de la mañana.

Para más detalles dirigirse al administrador Pablo Goñi, venta de Urriza. 3—4

**ORO ESPAÑOL**

MONEDA EXTRANJERA

Se pagan los mayores premios

MAURICIO GUIBERT

27, Mayor, 27.—PAMPLONA

**Nuevo motor á gas**

sistema IBÁÑEZ

Es el más sencillo y práctico. Este motor es el resultado de muchos años de experiencia.

Otros motores necesitan ser desmontados cada ocho días para limpiarlos, sin lo cual no pueden trabajar. El motor sistema IBÁÑEZ funciona hace más de diez meses, sin haber soldado una sola pieza para limpiarlo, y se espera trabajar así un año ó más.

Funciona lo mismo con gasolina y puede instalarse en cualquiera casa de campo etc.

Talleres: Calle de la Ronda letra C, San Sebastian. Representantes en Pamplona, sucesores de S. Pinaguay.

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO

# EL LIBERAL NAVARRO

(Diario de la tarde)

Es el único diario de la tarde en esta localidad. De gran circulación en la provincia y fuera de ella. El que más adelanta noticias. El más barato en precios de suscripción, y el más económico para los señores anunciantes y que al mismo tiempo sean suscritores.

Colaboración inédita semanal de los más distinguidos escritores contemporáneos.  
Folletines encuadernables, conteniendo las mejores producciones de los novelistas más célebres del extranjero.  
Servicio telegráfico completo para las dos ediciones, de la capital y fuera de ella.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia 34, planta baja—Pamplona

### Consumo de carnes

Hoy han sido sacrificadas en el matadero de esta ciudad las siguientes reses: 4 bueyes que pesaron 770 kilogramos y 800 gramos 10 terneros cuyo peso fué 638 y 600 respectivamente, 11 carneros con 270 kilos y 600 gramos y 67 ovejas con 801 y 100.

### Notas meteorológicas

Segun las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 23°9 grados centígrados, y la mínima de hoy 11°0 sobre cero.  
La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 726'1.  
Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 227.

## L' UNIÓN

Compañía Francesa Anónima de Seguros contra Incendios  
FUNDADA EN EL AÑO 1828

Capital social. . . . .	francos	10.000.000
Reservas. . . . .	"	7.280.000
Primas en cartera. . . . .	"	66.441.000
<b>Total de garantías. . . . .</b>		<b>83.721.000</b>

BALANCE de 31 de DICIEMBRE de 1891

La Compañía asegura contra el incendio y contra la explosión del rayo toda clase de propiedades moviliarias é inmobiliarias.

Establecida hace ya SESENTA Y CUATRO años, garantiza más de 12.608.000.000 de valores y habiendo reembolsado 168.000.000 de francos, por perjuicios causados por incendios, ha dado numerosas pruebas de rectitud en el pago de siniestros.

La Compañía tiene Sub-directores y agentes en los principales centros de las provincias.

Sub-director en Pamplona, DON PEDRO RIEZU Y MUNARRIZ, Nueva 20 3.º

### SALUD PARA TODOS

## PÍLDORAS Y UNGÜENTO HOLLOWAY

Purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del estómago y de los intestinos Fortifican la salud de las constituciones delicadas, y son de un valor increíble para todas las enfermedades peculiares al sexo femenino en todas las edades Para los niños así como tambien para las personas avanzadas en edad su eficacia es incontestable.

### EL UNGÜENTO

es un remedio infalible para los males de piernas, del seno, heridas antiguas, llagas y úlceras. Es famoso contra la gota y el reumatismo.

Y por todas las enfermedades del pecho no se reconoce otro por los males de garganta, bronquitis resfriados, toses,

Hinchazón de glándulas y todas las enfermedades cutáneas no tiene semejanza, y por los miembros contraídos y junturas recias obra como por encanto.

Estas medidas se preparan solamente en el establecimiento del profesor HOLLOWAY, 78, NEW OXFORD STREET, antes 533, OXFORD STREET, LONDRES. Se ruega á los compradores examinen los rótulos de cada caja y pote, si no llevan la dirección 533, Oxford Street, London, son falsificaciones

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, antigua de Esparza, Zapatería 25.

## G G U A I V P I U R Z I C A O . A

ESTABLECIMIENTO MODELO

de aguas sulfhidrico-azoadas y bicarbonatado-ferruginosas, de gran potencia química y valor medicinal

INDISPENSABLES á los que padecen afecciones herpéticas de la piel y viscerales. ESPECIALES en las enfermedades catarrales de la laringe, bronquios y pulmones, sobre todo en individuos débiles, escrofulosos ó depauperados.

UTILÍSIMAS en las dispepsias atónicas y flatulentas, gastralgias neurósicas, cloromias, convalecencias y siempre que se trate de llevar al organismo enfermo elementos de resistencia y energía.

SEGURO REMEDIO al histerismo y enfermedades del aparato uterovario.

Aplicaciones hidroterápicas completas

BUENA HOSPEDERIA Y FONDA

Viage cómodo y rápido en ferrocarril hasta Beasain, media hora del Bañerío. Excursiones fáciles á San Sebastian, Loyola, Tolosa, Vergara, Zumárga, etc. Clima sano y fresco.

TEMPORADA 15 JUNIO AL 15 SEPTIEMBRE

### Establecimiento termal

— DE —

## URBERUAGA DE UBILLA MARQUINA (VIZCAYA)

El más concurrido de todos los del Norte. Situado á dieciseis y dieciocho kilómetros de Olaceta y Elgoibar respectivamente. Línea de Durango á Zumárraga. Los coches del establecimiento en combinación con los trenes.

### Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre

Sus aguas nitrogenadas, bicarbonatadas, han sido premiadas en muchas exposiciones. Tienen virtudes especiales en las enfermedades del pecho, garganta, estómago, hígado, vias urinarias.

### ÚNICAS ANÁLOGAS A LAS DE PANTICOSA

Temperatura, 27º centígrados.—Caudal, 32.622 litros por hora. Estación telegráfica en el establecimiento.— Habitaciones para más de 400 personas.— Mesa 1.ª, francesa y española, á voluntad, 6 pesetas.—Mesa 2.ª, solo á la española, 4 pesetas. Capilla, casino, jardin. Coches para excursiones á los puertos inmediatos. Para informes, dirigirse á sus propietarios Aguirre Sarasúa Hermanos.

## GRAN HOTEL de PARIS PARIS. 38, Faubourg Montmartre

al lado de los Grandes Boulevares, en el centro de Paris

Este gran establecimiento, agrandado y decorado nuevamente, situado en el centro de la capital, ofrece á los señores viajeros, negociantes y turistas, el mayor confort deseable.

Precios de cuartos, salones y departamentos para familias

Entresuelo y primer piso, 8, 7, 6, 5 y 4 francos. Segundo y tercer piso, 6, 5, 4, 3'50 y 3 francos. Pisos altos, 4, 3'50, 3 y 2'50 francos. La diferencia en los precios solo consiste en la dimensión de las habitaciones.

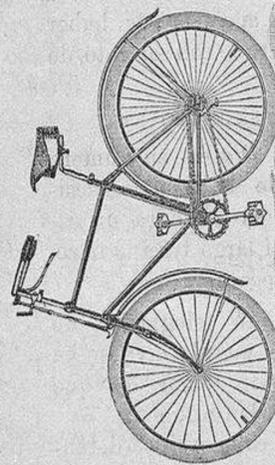
### RESTAURANT Á LA LISTA

Almuerzo, 3 francos; comida, 4 francos; vino comprendido; pensión y cuarto reducido, por una temporada.

Se hablan todas las lenguas y en especialidad la española.

Consejo.—Los viajeros antes de llegar á Paris, harán bien en telegrafiar así: *Paristel-Paris*.—Llegaremos (tal hora, tantos minutos) estación tal (la que sea de llegada, Est, Nord, Orleans, Onest-Montparmasse, Onest-Saint Lazare), apellido del viajero.

Un empleado del *Gran Hotel de Paris*, con el telegrama en la mano, esperará al viajero en la estación. Si no se pone telegrama no escuchar á nadie, tomar un coche y decir: GRAND HOTEL de PARIS, 38 Faubourg Montmartre.—Renard, propietario y director.



## LOS UNICOS

y exclusivos representantes en esta plaza de las renombradas fabricas de velocípedos de *Singer y Compañía, Hillman Herbert & Cooper* (hoy The premier Cycle Co.) *The Quadrant Cycle Co., Rouvette Cycles Co.* y otras, y los que directamente los traen de la no menos acreditada *Humber y C.ª*, todos ellos á precios de catálogo inglés.

Sucesores de S. PINAQUY  
PAMPLONA



## Taller de latonería y fundición de bronce

— DE —

### IGNACIO DE ITUARTE

Aparatos para sulfatar viñas, llaves de todas clases, tubería de cobre y latón y demás artículos del ramo.

BILBAO—40, Iturribide, 40—BILBAO